

KOREA *forum* 2012

Inhaltsangabe

3 Editorial

8 **Machtwechsel nach Mass?**- Westliche Medien und ihre Wahrnehmung über Nordkorea, von *Rainer Werning*

1 MIGRATION ALS KURZZEITROTATION ODER BLEIBERECHT?

11 **20 Jahre nach der ersten Migrationswelle in Südkorea** – Politik der Arbeits- und Heiratsmigration der Betroffenen, von *JUNG Gwi-Sun*

16 **Internationaler Tag der Migranten** – Forderungen der Migrant Trade Union, von *Elisabeth Schober*

18 **Interview mit Michel Catuira** – Ein Gewerkschaftsaktivist für die Migration, von *Rebecca Sumy Roth, HAN Nataly Jung-Hwa, Young-Sook Rippel, SHIN Hyo-Eun*

22 **Auf Tour durchs multikulturelle Korea** – Widersprüche einer heranwachsenden 1.Generation, von *Rebecca Sumy Roth*

26 **Südkoreas 300-Tage Sitzstreik in der Luft** - KIM Jin-Suks Besetzung eines Krans auf der Hanjin-Werft bringt Prekariat von Arbeiter_innen in Korea und den Philippinen ins Schlaglicht – Ein Bericht über das sichtbare Unsichtbare, von *Tammy KO Robinson*

2 NORDKOREA

33 **Nordkorea nach KIM Jong-Il** – Die KIM Jung-Un Ära und ihre Herausforderungen – Etablierung der Macht im Windschatten des Großvaters? Oder Wohlstandspolitik durch Reformen?, von *Rüdiger Frank*

44 **Nordkorea im Herbst 2011** – Eine Reise mit Überraschungen, von *Holmer Brochlos*

47 **Interview mit Johanna Elving-Hwang** – Sozialistischer Realismus, Utopien und Randerscheinungen – ein Einblick in nordkoreanische Lesegewohnheiten, von *Katharina Borchardt*

51 **Mehr als ein halbes Jahrhundert lernen für ein Korea** – Ein Selbstportrait: Das Leben der emeritierten Professorin der Koreanistik an der Humboldt-Universität zu Berlin ist durch die besondere Beziehung zwischen der DDR und Nordkorea geprägt, von *Helga Picht*

3 HINTERGRUND UND PERSPEKTIVEN

63 **Das System 2013** – Die Ära nach KIM Jong-Il und Südkoreanische Vereinigungspolitik, von *PAIK Nak-Cheong*

67 **Aufbruchsstimmung** – 25 Jahre nach der Juni-Bewegung in Südkorea – Ein Rückblick, von *Rainer Werning*

4 SPEZIAL: DER DICHTER HWANG HAK-JOO IN BERLIN

75 **Gedichte von HWANG Hak-Joo**

76 **Wenn Ödnis zum Freund wird...** - Ein Interview mit HWANG Hak-Joo während seines Aufenthalts beim Literarischen Colloquium in Berlin, von *Kay Specht*

77 **Melancholie des menschlichen Seins**, von *Askold Hitzler*

78 Betrachtung des Menschen als ästhetisches Konzept – Werkanalyse, von Cho Kang-Sok

5 FILM, LITERATUR & KUNST

87 **LEE Jarams Erzählung von der Mutter Courage** –Pansori zwischen Tradition und Moderne, von Jan Creutzenberg

90 **Kein Raum für Rache** – PARK Chan-Wooks Rachemotiv in OLDBOY neu gesehen, von *Tobias Hockenbrink*

92 **Berlinale Nachlese** –Filmbeschreibungen zu den 62. Berliner Filmfestspielen im Jahr 2012, von *Askold Hitzler und HAN Nataly Jung-Hwa*

98 **Maschinenherz und Nabelschnur** – zur Lyrik KIM Hye-Soon, Subversion weiblich – eine Interpretation, von *Kai Köhler*

102 **Gedichte von KIM Hye-Soon**

108 **Ein Ich, zerspalten und als Subjekt** – Eine Rezension über YI In-Seongs Gedichte, von *Kai Köhler*

111 **Korea – von der Kolonie zum geteilten Land** – Eine Rezension, von *Helga Picht*

6 BEWEGUNG

113 **zum 1000. Mal – ehemalige „Trostfrauen“ geben nicht auf** – Neueste Entwicklungen rund um die Zwangsprostituierten des japanischen Militärs, von *Elisabeth Schober*

115 **„Massenentlassungen töten!“** – Belegschaft des Automobilkonzerns SsangYong kämpft weiter, von *Elisabeth Schober*

116 **Gangjeong** – Bau eines Marinestützpunkts auf der Insel Jeju, von *Askold Hitzler*

117 **Journalistenstreik gegen die Installierung regierungstreuer Redakteure**, von *LEE Jeemin*

117 **Naggomso** – folgenreiche Podcast-Satire, von *NA Hyewon*

119 **Südkoreanischer Twitter-User** – Bis zu 7 Jahre Haft drohen wegen Kurzmeldungen über Nordkorea, von *Elisabeth Schober*

120 **Brief an den Präsidenten LEE Myung-Bak**, von *PARK Jung-Guen*

122 Impressum und Bildnachweis